

Doub-ha-doup

(1)

Intro DG

Penaos ha pelec'h peus desket brezhoneg ? « Er gêr war barlenn ma mamm-gozh ! »

Setu pezh ' vez respontet gant brezhonegerien, bet savet gant o zud kozh war ar maez. Gant a' zeo (ar re-seoù) an hini eo, o deus klevet ar c'hanaouennoù kentañ da luskellat 'nê pa vezent o c'harmat pe pa 'deze poan o venel kousket deus an noz. Tro deus bet ivez, mont d'ar pevar lamm-ruz, n'eo ket war gein ur gazeg bennak, met war daoulin o zad kozh pe d'o mamm-gozh adarre. Gant ar memes re o deus dizoloet o c'horf ha da gentañ, o dorn hag o bizied. Abred awalc'h ivez, zo bet lakaet en o fenn rismadelloù a bep sort, reoù gamm ha reoù dort, reoù hir ha reoù verr, reoù fentus surtout, barrek da lakaat nê da c'hoerzhin. Dalc'het o deus da lâret nê a-hed o buhez, pephini hervez e stumm dezhañ e-unan. Mesket ha kemmesket int bet gant tout ar rismadelloù bet klevet goude, amañ hag ahont, ken bras eo bet o flas e komjoù pemdeiek an dud.

Amañ da heul vo klewet un dibab anê, dastumet e Bro-Dreger surtout hag un tamm pelloc'h ivez, hiniennoù deus Breizh-Uhel memes, kement hag ober. Digas a refont d'ar rummajoù koshañ soñjoù amzer o yaouankiz. Gant ma rofont d'ar re yaouankoc'h, tomm o c'halon deus ar brezhoneg, ar c'hoant da zibunañ nê d'o zro ! ha marteze da ijin reoù newez. 'Vel-se e vo adstaget ar chadenn, hini kordet gant hon zadioù gozh hag e chomo bev un tamm bihan eus sevenadur ar vro.

(2)

MD1 – 58 François Pasquiou

Doub ha doub ha doup
'Mañ ma c'hazh o neañ stoub
Ha ma yar o neañ sei(z)
Ha ma c'hog o kanañ dei

MD3-46 Pauline Le Guen

Doub ha doub ha doup
'Mañ ma c'hazh o neañ stoub
Ha ma yar o neañ sei(z)
Ha ma c'hog o kanañ dei
Kemenerez Traou ar wazh
Deus d'ôr un habit d'hon c'hazh
'Mañ e revr en noazh
Ha ma c'hi a nevo boued
Ha ma c'hazh a nevo ket.

MD2-81 Jeanne-Marie Le Morellec

Doub ha doub ha doup
'Mañ ma yar o neañ stoub
Doub ha doub ha doup
'Mañ ma yar o neañ sei(z)
Ha 'mañ ar c'hog o kanañ dei.
Me mâ bet ur yarig vihan wenn a oa liwet en glas
A oa aet gant al louarn betek Sant-Nikolaz.
Ma vijen me bet er gêr pa oa bet ewiti
Veze disket d'al louarn da laerezh polizi.

MD4-119 Marcel Guillou

Dibedip dibedoup
 'Mañ ma c'hazh o neañ stoub
 D'ôr ul loero da ma c'hi
 D'hont da bardon Sant-Jeli
 Pe d'ôr ul loero da ma c'hazh
 D'hont da bardon Sant-Weltaz.

MD27 – 9 Rolland Bourbriac

Doubadoup,
 Mañ ma c'hazh o neo stoub
 D'ober ul loero da ma c'hi,
 D'hont da bardon Sant Jili,
 Met aet e loero gant ar c'hazh,
 Ma c'hi bihan zo chom' en noazh

(3)

MD1 – 1 Jeanne Le Menn

Marc'h Amon a ya da Vrest
 Dishouarn ha digabestr
 Da gerc'hat gwin ha bara mat
 Da Daniel bihan a zo paotr mat
 Marc'h Amon a sailho, a sailho, a sailho
 Marc'h Amon a sailho
 Ken sailho pri er parko

MD-111-19-22 Jeanne le gall

Marc'h Amon a ya da Vrest dishouarn ha digabestr,
 Hola, hola, marc'h Amon torr a riet ho kalon
 Marc'h an itron a ya d'an ankane, d'an ankane
 Marc'h an itron a ya d'an ankane brav
 Marc'h an aotrou a sailho, a lampo
 Ken lamme ar pri er parkoù
 Doub ha doub ha doup...

MD 1-84 Amédée Le Morvan

Hei, hei, digodin
 Da Lannuon d'evañ gwin
 Nevo per, nevo kraoù (kroañ)
 Ha leizh e gof a vombonaoù.

(4)

MD3-45 Pauline Le Guen

Ma mâ bet ur bolez vihan wenn
 A oa liwet en glas
 A oa aet gant al louarn betek Sant-Nikolaz
 Ma vijen me bet er gêr pa oa bet ewiti
 Me mâ disket d'al louarn da laerezh polizi.

MD4-117 Marcel Guillou

Heido marc'h an Hae
 Da Gintin ha da Gorle
 Da glask gwin ha bara mat
 Da Jan-Mai zo paotr mat

MD4-118 Marcel Guillou

Dibedam ha douchen
 Kalimanted Rostren
 Fiselaou, fiselaou
 Kergrist-Moelaou
 N'int ket awalc'h ewitomp hon daou

(5)

MD7- 90 François Thomas

Dioub ha dioub ha doub
 Ma loutenn bihan (bis)

MD6 - 68 Louise Charles

Sant Dibidoujo pe oa bev
 A rae lampo da Bontreñ
 Ha bremañ pe eo marv
 Na ra ket ken a lampo(ù), po, po !

MD28- 12 Ambroisine (voir deuxieme interprétation)

Dibedonia dibedoub
 Da bardonio oa partout

MD49 – 9 Eloise Correc

Dibedib dibedoup
 'Mañ ma c'hazh o neo (neañ) stoub
 D'ôr un habit da ma c'hi
 D'hont da bardon Sant-Jili
 Dibedib ha dibedoub
 'Mañ ma c'hi o neo stoub
 D'ôr un habit da ma c'hazh
 D'hont da bardon Seletaz.(sant Weltaz)

(6)

MD13- 16 Jeanne Laffeter

Marc'h Amon a ya da Vrest
 Dishouarn ha digabestr
 Dreist an drez ha dreist ar mein
 Ha Jean-Klaodig war e gein.

MD21- 74

Dia, dia, mon p'tit cheva
 J'irons demain à Loudia
 Cri (chercher) des pommes, cri des pères (poires)
 Ach'ter une petite vache nèire
 Qui donnera du lait tout blanc

Pour faire des peuyes (bouillie) à notre enfant.

MD46- 52 Claude Bernard

Hey sa pikotin
 Da Landerne d'evañ gwin
 Sa sa, bara mat
 Da René ha d'e dad
 Hag e vamm a devo tamm
 Nemet bara louet hep amann
 Eo, eo, ma mamm
 Me mô bara mann, iez

MD66- 66 (Gouarec)

Heido à Paris
 Sur mon petit cheval gris
 Heido à Rouen
 Sur mon petit cheval blanc
 Heido à Versailles
 Sur mon petit cheval kay (gai)

Plélo
 C'est la vieille Guerneuche de la forge qui chantait ça é gosses.
 Hu, hu, diagogo, nous irons à la noce,
 Sur le dos de notre coq,
 Faire eune, s'en faire eune,
 Nous irons nous promeneu,
 A Guingamp par les champs,
 Au Châaté, en passant,
 A Saint-Beurriu,
 Par les rues, battant du cul,
 A Saint-Malo,
 Au ptit galop...
 C'est tout c'que j'sais.

(7)

MD13 – 15 Jeanne Laffeter

Hey, hey, marc'hig gwenn
 Da Lannuon penn da benn
 Da gerc'hat gwin ha bara mat
 D'ar paotr bihan a zo paotr mat

MD30- 54 Marie Gourhant

Toupenn ha toupenn, ma c'hasketenn
 Tapet eo Marjanig 'barzh en diretenn.

MD70 – 127 Quimperlé (Kernault)

Youpig, youpig 'mañ ma yeontr
 Da belec'h emañ i c'hont,
 Da Vrest, da Gonk,
 Da glask holen da vamm gozh
 Da sallo he femoc'h kozh.

MD70 – 121 Kernault

Chtoupig, chtoupig, jabadao
 A oa un dañsig, a oa un dansig
 Chtoupig, chtoupig Jabadao
 A oa un dañsig a oa brav.

MD 78 – 8 Lucie Le Goff (Mellionnec)

Doub ha doub ha dansig
 Ur boutenn war e vañchig
 Un arall war lost e sae
 Paourig an aotrou Doue.

MD112 – 38/39 Yvette Joncour

Digedi Gedigou
 Botenn Jean Marigou
 Kaerañ botenn zo er vro
 Botten Jean Marigo

(8)

Unan, daou, tri, prewar, pemp, c'hwec'h, seizh nav, dek

MD1 – 47 Pauline Le Guen

Voici ma main, elle a cinq doigts
 En voici deux et en voici trois
 Celui-ci, le petit bonhomme
 C'est le grand pouce qu'il se nomme
 L'index qui montre le chemin
 C'est le second doigt de la main
 Entre l'index et l'annulaire
 Le majeur paraît un grand frère
 L'annulaire qui porte l'anneau
 Avec sa bague, il fait le beau
 Le minuscule auriculaire
 Marche à côté de l'annulaire
 Regardez mes doigts travailler
 Chacun fait son petit métier.

MD6 – 91 Joséphine Le Corre

Bizig bihan ar bihan, bizig bihan koderan, bizig bihan ar bilhaou, hemañ neus laret biskoazh gaou, hemañ eo ar muntredig laou, vel-se veze lâret gwechall pa veze kêt laou.

MD2 –pays gallo – 2 marie Corbel

Peuyçot, liche-pot, capitaine, miterdaine, et l'p'tit manjou d'aveine. (RA)

MD 121 – 77 Le Bihan (Bégard)

Meudig, biz yod, c'habiten, mestr ar bizied, ha mevel bihan

(9)

Frères Morvan

Veze tapet dorn an hini bihan gant e vamm pe e dad, feiz, un bennak :
 Pradig, pradig, amañ oa kousket ar c'hadig,
 Hemañ neva divunet ar c'had,
 Hemañ nâ redet ar c'had,
 Hemañ nâ tapet ar c'had,

Hemañ nâ debret ar c'had,
 Ha hemañ bihan, kamm, kamm,
 Oa aet da gêr da lâret d'e vamm
 Neva ket ket mare (?) holl tamm,
 Met un tamm bara g'amann,
 Troc'het gant un gontell gamm,
 C'hwit ha c'hwit ha c'hwit,
 Nâ ket bet un tamm kig.

Pauline Le Guen
 Celui qui va à la chasse,
 Celui qui le tue,
 Celui qui dépouille
 Celui qui fait cuire,
 Celui qui mange tout
 Et le pauvre petit qui n'a rien du tout
 Il lèche la sauce.

Marcel Le Guilloux
 Gadig, gadig, gadig rouz,
 Kousket penn ar bern plouz,
 Hemañ divunas,
 Hemañ c'haloupas,
 Hemañ dapas,
 Hemañ debras
 Hag an heni bihan, bihan, bihan kamm,
 Ne doa ket bet tamm
 A oa aet da gêr da laret d'e vamm
 A oa bet fouetet gant ur bod lann.

MD2-pays gallo- 1 marie Corbel

La p'tite poulette qu'a fait son nid
 Dans la petite main d'la ptite Marie,
 Celui qui l'a attrapée,
 Celui qui l'a plumée,
 Celui qui l'a fricassée,
 Celui qui l'a mangée,
 Et l'petit coquin,
 d''mantin
 Qui n'a zeu rin à son souper.

(10) RIMES EN CHAINES

MD1 – 20 Jeanne

Bet on bet o lussa hag arri on er gêr,
 Fritet 'meus luss d'ar c'hemener,
 Ar c'hemener a gave mat,
 Neva lipet ar plad,
 Ar plad oa tomm
 Neva leusket ur bromm,
 Ar bromm oa kalet,
 Oa koueet war an oaled,
 An oaled oa mein,
 Nâ torret gwalenn e gein,
 Gwalenn e gein oa kig,

Oa aet gant ar big,
 Ar big oa du,
 Nâ dewet un u,
 An u oa mat,
 Oa fritet d'am zad,
 Ma zad oa dall,
 Oa aet d'ar bed all,
 Ma mamm oa tort,
 Oa chomet war ar bord.

Jeanne Le Gall

MD 111 / 29 et 30

Dont a rit ha me a ya
 Da Goad Portuod da lussa
 Me zo bet hag arri er gêr
 Fritañ e goan d'ar c'hemener
 Ar c'hemener nâ kavet mat
 Ha nâ lipet revr ar plad,
 Revr ar plad oa tomm
 Ha nâ leusket ur bromm
 Ar bromm oa kalet
 Oa koueet war an oaled
 An oaled oa toull
 Oa koueet barzh 'poull
 Ar poull oa don
 Nâ leusket ul lôn
 Al lôn oa gwenn
 Oa laket war ur grampouenn
 Ar grampouenn oa mat
 A oa roet d'am zad
 Ma zad oa dall
 A oa aet d'ar bed all
 Ma mamm oa tort
 Oa chomet war ar bord.

(11)

MD5 – 52 Frères Morvan

Peseurt teuc'henn (ventrée),
 Teuc'henn kistin,
 Peseurt kistin,
 Kistin poudoù,
 Peseurt poudoù,
 Poudoù pri,
 Peseurt pri,
 Pri melen,
 Peseurt melen,
 Melen u,
 Peseurt u,
 U gwenn Janed,
 Peseurt Janed,
 Janed kozh,
 Peseurt kozh,
 Kozh ar butun,
 Peseurt butun,
 Butun korn,
 Bout da fri 'barzh pal ma dorn. ...

MD78- 10 Lucie Le Goff

Hi hi hi, lâre ar c'hi,
 Benn ar goañv me savo un ti,
 Ha, ha, ha, lâre ar c'hah,
 Me ay da gac'hat e-barh,
 Hi hi hi, lâre ar c'hi,
 Me rin ket dor ebet 'barh ma zi,
 Ha, ha, ha, lâre ar c'hah,
 Me ay dre ar prenestr e-barh,
 Hi, hi, hi, lâre ar c'hi,
 Me rin ket prenestr ebet 'barh ma zi,
 Ha, ha, ha, lâre ar c'hah
 Me ay dre an doenn 'barh,
 Hi, hi, hi, lâre ar c'hi me rin ket toenn ebet 'bar ma zi,
 Ha, ha, ha, lâre ar c'hah, giz-se me ay da gac'hat e-barh.

(12)

MD3- 43 Pauline Le Guen

Banskwidell d'an awidell,
 Ma mamm-gozh er gozh karrigell,
 Ma zad er Menez Du,
 Aozañ krampouezh gant ludu,
 Ma breur bihan e-kreiz an hent,
 O trailhañ skilhio gant e zent,
 Ma c'hoar vras en tal an tan,
 O tommañ soub d'ar paotr bihan,
 Ma breur bras en kouign an daol,
 O kontañ arc'hant gant pilhouer,
 Ar pilhaouer a lavare oa ket kontet mat an arc'hant

MD34- 2 Blancho

Disul 'mañ sul
 Me eas da redek al lutun,
 Al lutun oa aet d'e glud
 Me eas da redek an dud,
 An dud oa aet d'ar c'hoajoù
 Me eas da redek ar prajoù
 Ar prajoù oa aet da lenn
 Me eas da redek he fenn
 He fenn oa kê ha me oa kollet,
 Tal kichen ti Kastell- Pol
 Tibiñ kig ha kaol
 War gein ur c'hozh dañvad
 'Tiskiñ palufat.

MD13- 27 Jeanne Laffeter

Para vo graet da goan,

Lâre ar wrac'h voan
 Krampouezh
 Eme ar wrac'h kontous (?) lipous ?
 Ya, met n'eus ket laezh
 Lâre ar wrac'h gaezh
 Goro ar c'hazh,
 Eme an hini vras,
 N'eus ket vleud Lâre ar wrac'h treut
 Ober gant ludu
 Lâre ar wrac'h burllu.

(13)

MD6- 92 Josephine le Corre

Al logodenn hag ar ra(z)h
 Tougen teil war ar c'hravazh
 Al logodenn lâre d'ar ra(z)h
 Ma vije bet c'hoazh
 Me mâ douget c'hoazh.

MD7- 42 Yvette Boubennec

Ma zadig kozh a logotae,
 Ma mammig kozh a rae ivez
 Ha nimp tout a rae,
 Tout a rae, tout a rae.

(14)

MD16 – 9 Annick Larhantec

Marijanig ar milmaout,
 Deus deramañ gant da saout
 An hent dall a zo stouvet
 Gant da zeñved o kac'het
 Ki ar person a zo drouk
 Hag a lampo war da choug
 Ki ar c'hure a zo gwenn
 Hag a lampo war da gein.

MD6- 93. Joséphine Le Corre

Malarjez
 Me garje vije bomdez
 Hag an eost diwich ar bloaz,
 Gourmikael bop seiz vloaz.

MD 13 – 28 Jeanne Laffeter

Sav da vrago C'hwezh da fri
 Ma vez ket kaont, propr a vi.

MD6 -94. Joséphine Le Corre

ABCD,
 War ma revra mô fete

Hag arc'hoazh a mô 'darre
Met ma mamm a vankfe

DG

ABCD

War ma revr mô fete
Hag arc'hoazh mô 'darre
'Met ma mestr a vañkfe
Met ma mestrna vanko ket
Ha war ma revr mô bopred.

MD13- 29 Jeanne Laffeter

Vive la République
Pemp wenneg al liur kig
Daou wenneg al liur amann
Hag ar merc'hed 'vit mann

(15) kanauenn da luskellad

MD3 – 44 Pauline Le Guen

Tawet, tawet bihanig kar me a gano deoc'h,
Pa arrio ho mamm er gêr, a roio bouig deoc'h,
Ho mamm zo aet da Gallag, ho tad a zo aet ivez,
Da brenañ deoc'h ur botoù-koad hag ul loero newez
Ha pa arrufont er gêr, c'hwi danso adarre.

MD13 – 135 Annette pezron

Dañset 'ta ma bihanig, ha me a gano deoc'h
Da c'hortoz ho mammig, d'arriout ganeoc'h
Ho mammig zo danserez, ho tadig zo mezhvier,
Ha me ho matezh vihan, a chom ganeoc'h er gêr.

MD16 –55 Annick Larhantec

Dodo da boupig-me
Kousk aze,
Serr da lagadig ken a savo an heol war beg ar gwez
Ken a vo lakaet ar yod war an trebez.

MD1 – 26 Jeanne Le Menn

Sant Per ha sant Pol
A oa o-daou tibiñ kaol deus taol
'n em gât sant nogouden
Gant ur pennad liboudenn
Ha graet d'an daou sant kaezh
Mont dre ar prenestr er-maez.

MD1 – 82 Amédée Le Morvan

Sant Pêr, sant Paol
A oa o-daou o skrivañ deus an daol,
Hag ec'h arrias sant Sebastian
Paket e benn gant ur boned lien
E tapas krog en daou sant kaezh
Hag e tañfoeltras nê er-maez

MD2- 30 Louise Grouiec

Pater noster gwrienn plat (?)
 Fri ma mamm, fri ma zad
 Fri ar person
 Fri ar c'hure
 Fri an eil, revr egile
 Ha me war o lerc'h gant skourjez.

MD7 – 41 Pauline Le Guen

Pater noster lost al leue,
 Me oar ma fater koulz ha te,
 Ma breur bihan oar iez,
 A neus disket d'ar c'hure,
 ar c'hure diwar e drôn
 A neus disket d'an itron,
 An itron diwar he revr
 A neus disket d'ur c'hwil-derv ?

MD7- 46 Yvette Boubbenec

Pater noster yann,
 Pater noster mamm, 'me Yann,
 Bon Yann, Bon Yann 'me yann,
 C'hanta mammig,
 C'hanta Yannig,
 C'hanta mamm 'me Yann,
 N'ouzoc'h para zo Yann ?
 Qui es in coeli yann,
 Qui es in coeli mamm 'me Yann,
 Bon Yann, Bon Yann 'me yann,
 C'hanta mamm,
 C'hanta yann,
 C'hanta mamm 'me Yann

MD37 – 59 Pierre Nicol

Pater noster dibidoro,
 Marv eo kiez ar Parloro,
 Kement ki a zo er c'hartier
 A zo aet da lâret e bater
 Nemet kiez ar Sevalier
 A neus torret he goug o vont dreist ar skalier,
 Ma vije aet dre dindan
 Deva bet nebeutoc'h a boan.

MD7 – 40 Pauline Le Guen

Pater noster dibidore,
 Marv eo kiez ar Parlore
 Tout kiez an departamant
 A oa aet d'an interamant,
 Nemet kiez Fañch ar Gow
 A oa chomet er gêr da lakaat toaz en gê,
 Ar giez vihan vlank
 A oa kouet war he fenn er fank

Ha kiez ar Chevalier
 Deva torret he goug lampat dreist ar skalier.
 Ma karje bet dre dindan,
 Deva ket kement a boan,
 Ma karje beañ dreist ar c'hleuñ,
 Deva ket kement a geuñ.

MD5- 85 Adèle Le Rolland

Pet eur eo,
 Kreisteiz,
 Piv lâr-se ?
 Al logodenn.
 Pelec'h 'mañ.
 Barzh ar chapel,
 Ôr peta,
 Ôr dantelez,
 Da Verc'hez glori Vari

MD16- 112 Francine

Petra vo graet da zijuniñ,
 Soubenn ar druzunell.
 Petra vo graet da lein ?
 Soubenn ar c'hig brein.
 Petra vo graet da verenn ,?
 Bac'hajoù war da gein
 Petra vo graet da goan ?
 Soubenn ar c'hig moan.
 ++++++

MD3- 38 Pauline Le Guen

Gwechall
 An hini neva lagad ebet a oa dall
 Ha bopred an hini n'eus lagad ebet
 Na wel ket.
 An hini n'eus ket 'met ul lagad
 A renk lakaat daou devezh d'ôr un devezh sellet.
 Pa vez o vont gant an hent,
 Pa c'ha war ur penn
 A wel ur c'hostez
 Ha pa c'ha ur penn all
 A wel ar c'hostez all
 Ha velse neva gwelet kement hag ar re all.

MD28 – 11 Ambroisine Chevillier

An aotrou person Sant-Nigouden
 Neva c'hoantaet un anduillhenn
 Neva lakaet he vatezh dont war an maez
 Da glask anduilh da berson kaezh
 Pa oa lakaet an anduilh war ar plad
 Na bade den gant ar c'hwezh mat
 Pa oa troc'het dre an hanter
 Na bade den gant ar c'hwezh flaer
 Grias ar person a gri forzh
 Da daol an anduilh 'barzh ar porzh

Met ur gozh kiez oa barzh ar porzh
 Pleget he fenn ha savet he lost
 Pleget he fenn ha savet he lost
 Hag an anduilhenn 'barzh en he c'horf.

MD16 – 19 Francine

Selaou selaou,
 En tu all ver o lac'hañ laou
 Selaou, selaou c'hoazh,
 En tu all ver o lac'hañ ar c'hazh
 Selaou, selaou bepred,
 En tu all ver o lac'hañ ar wreg

MD 38 - 50. Aimée Leskop

Tre Pariz ha Montroulez, zo un touller, ur brouder, ur brider, ur broder hag ur palifikoder, Ma miche bet e
 doulamant, e vroudant, (e vridamant, e vrodamant), hag e balifikodamant, me mije toullet, ha broudet ha
 bridet ha brodet (ha), kenkoulz hag an hini a doull, hag a vroud, hag a vrid, hag a vrod hag a balifikod

MD28 - 1 Ambroisine Chevillier

Vilañ taol m'eus graet biskoazh
 Oa diwiskiñ ma mamm en noazh
 Gwisko dezhi kroc'hen an ijen (ejen)
 Dont d'an oferenn da Laruen
 Pa oa arri toull an nor dal
 Komañs he c'hernioù da strakal
 Nag a lare Larueniz
 Arri eo an diaoul toull an iliz.

MD28 – 4 Ambroisine

En Pont-Melvez,
 En ofern bred pe n'em gave
 Ar blev ruz a ra ivez
 An eil o c'houl gant egile
 Na pato kaer 'peus er blañ-me (bloaz-mañ)
 Na m'a ket lakaet kalz a blas
 Ha m'eus pato 'vel pennoù chas

MD 29- 2 Ambroisine

Mañ Gabiten, fri butun,
 M'eus ket gwelet nehi wit ar zhun,
 ur skod tan en he dorn
 o choukañ butun en he c'horn.

MD2 –pays gallo- 5 et 7 Marie Corbel

5. A dada sur mon bidet
 Quand il trotte, il fait des pets,
 Tout le long de la grand route,
 Il fait prout, prout. (MC)

